

|                    |  |                                |                         |
|--------------------|--|--------------------------------|-------------------------|
| Genre du véhicule  | Marque de fabrication  | Type                           | Fiche d'homologation N° |
| Tracteur           | MASSEY - FERGUSON  | 158 - 8S                       | CH 4261 25              |
| Constructeur       | MASSEY-FERGUSON SA, 22, Avenue Galilée, 92350 Le Plessis-Robinson / France   |                                |                         |
| Identification     | "158-8S" sur plaqu. du constr., "158-8S" ou "158-8ST" ou "158-8SF," devant le No du châssis (non sur plaqu.) la lettre devant le No du châssis = année de construction (seulement sur plaquette) |                                |                         |
| Plaquette constr.  | à gauche, sous le tableau de bord  |                                |                         |
| N° du châssis      | à droite, latéralement sur le carter de la boîte à vitesses  |                                |                         |
| Ident. du moteur   | "203 UA" à gauche, latéralement à l'arrière sur le bloc  |                                |                         |
| Importateur princ. | SERVICE COMPANY LTD, Usterstrasse 124, 8600 Dubendorf  |                                |                         |
| Véhicule homologué | prototype  | Signes fixes dans code du type | 158-8S                  |

|                   |   |                 |                          |                 |                  |                 |        |
|-------------------|---|-----------------|--------------------------|-----------------|------------------|-----------------|--------|
| <b>Chassis</b>    |   |                 |                          | <b>Moteur</b>   |                  |                 |        |
| Nombre d'essieux  | 2   | Nombre de roues | 4                        | Marque          | PERKINS          | Type            | 203 UA |
| Direction         | mécanique, sur demande avec assistance hydraulique  |                 |                          | Construction    | en ligne         | Temps           | 4      |
| Transmission      | mécanique synchronisée  |                 |                          | Carburant       | D                | Position        | avant  |
| Nombre de vitesse | 4 x 2   | Entraînement    | arrière; blocage différ. | Retroidiss.     | eau              | Nombre cylindr. | 4      |
| Frein de service  | mécanique, à disques, sur arbres d'entraînement, frein indépendant, 2 pédales avec verrouillage |                 |                          | Alésage         | 91,44            | Course          | 127    |
|                   |   |                 |                          | Cylindrée       | 3334             | CV-impôt        | 16,98  |
|                   |   |                 |                          | Puissance en CV | 56 DIN           | à t/min         | 2000   |
| Frein auxiliaire  | mécanique, à disques, sur les arbres d'entraînement   |                 |                          | Bruit           | 85               | dB/A à t/min    | 2250   |
| Frein d'arrêt     | identique au frein auxiliaire   |                 |                          | Silencieux      | 1 pot 620 x ø 95 |                 |        |
| Ralentisseur      | -   |                 |                          | Mesure des gaz  | Echarach = 3,0   |                 |        |
| Contrôle 2 circ.  | -   |                 |                          | Déparasitage    | -                |                 |        |

|  |       |                  |               |  |           |            |            |
|--|-------|------------------|---------------|--|-----------|------------|------------|
| <b>Carrosserie</b>                         |       |                  |               | <b>Poids</b>   | avant     | arrière    | total      |
| Nombre de portes                           |       | Indic. vit.      |               | Poids à vide   | 760       | 1320       | 2080       |
| Ceintures sécurité                         |       | Rétroviseur      |               | Charge utile   |           |            |            |
| Cale                                       |       | Attelage         | AV+AR-broches | Poids total  | 4800      |            |            |
| Antivol                                    |       |                  |               | Garantie fabr.                                       |           |            |            |
| Nombre de places                           | 1 + 1 | siège de secours |               | Dimens. pneus  | 7,50 - 16 | 14,9/13-28 | (Variantes |
|  |       |                  |               | Ply / bar  | 6 / 2,5   | 6 / 1,3    | voir       |
|  |       |                  |               | Charge   | 1420      | 3070       | remarques) |
|  |       |                  |               | pour V max   | 30        | 30         |            |
| <b>Dimensions</b>                          | int.  | ext.             |               | Garantie poids remorqueable avec frein               |           |            |            |
| Longueur                                   |       | 3420             | Empatiements  | Garantie poids remorqueable sans frein               |           |            |            |
| Largueur                                   |       | 1805             |               | Garantie poids de l'ensemble                         |           |            |            |
| Hauteur sans/avec cheminée                 |       | 1740/2240        | Voie          | Poids remorqueable testé                             |           |            |            |
| Porte à faux                               | lat.  |                  | Voies         | Vitesse maximale selon le constructeur               | 25        | km/h       |            |
|  | av    | 400              |               | Vitesse maximale testée                              | 25        | km/h       |            |
|  | ar    | 870              | Braquage      | à 2250 t/min au moteur resp. 680 à la prise de force |           |            |            |
| Distance volant - vers l'avant du véhicule |       |                  |               |  |           |            |            |

|                    |      |     |  |
|--------------------|------|-----|--|
| Equipement         | M    | (E) |  |
| Feux de route      | M    | (E) |  |
| Feux de croisement | A    | (E) |  |
| Feux de position   | R-SI | (E) |  |
| Feux rouges        | R-SI | (E) |  |
| Feux stop          | R-SI | (E) |  |
| Clignoteurs        | av 1 | (E) | ar 2a (E)  |
| Catadioptrés       | av   |     | ar 2+2/1 (E)   |
| Feux de gabarit    | av   |     | ar   |
| Feux complément.   |      |     |  |
| Eclairage plaque   |      |     |  |
| Essuie-glace       |      |     | avec/sans lave-glace   |
| Avertisseurs       |      |     | <u>Seima SHF e2 843 / CH 5 1201 04</u><br><u>ou d'autres modèles selon les fiches d'homologation</u> |

**Indications pour le permis de circulation**

|                   |                              |                |
|-------------------|------------------------------|----------------|
| Genre du véhicule | Tracteur                     |                |
| Marque et type    | MASSEY-FERGUSON 158-8S       |                |
| Homologation N°   | CH 4261 25                   |                |
| Carrosserie       |                              |                |
| Places            | total 1 + 1 siège de secours |                |
| Poids à vide      | 2090                         | Carburant D    |
| Charge utile      |                              | CV-impôt 16,98 |
| Poids total       |                              | Cylindres 3334 |

**Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation**

Variante de pneus arrière:

|            |      |                   |               |
|------------|------|-------------------|---------------|
| 16.9/14-28 | 6 PR | charge 3680 (1,6) | V-max 30 km/h |
| 12.4/11-32 | 6 PR | 2560 (1,5)        | 30 km/h       |
| 13.6/12-36 | 6 PR | 3060 (1,4)        | 30 km/h       |
| 12.4/11-36 | 6 PR | 2700 (1,5)        | 30 km/h       |

**A noter dans le permis de circulation:**

- plombage sur butée de pleine charge;
- lorsque la largeur dépasse 2100 mm, des feux de gabarit sont exigés.

Lieu et date de l'homologation  
Zurich, 13.1.76

Homologation fédérale des types de véhicules

Tracteur

MASSEY - FERGUSON

1 5 8 - 8 S

CH 4261 25

F I C H E   C O M P L E M E N T A I R E   I

Complément du 15.07.77 à Dübendorf - Br

Mesures du bruit selon l'OCE

avec le véhicule en marche : V-max., M2S, iA 10,83 = 84 dB/A

à proximité de l'échappement: 96 dB/A au régime de 2125 t/min

Mesures de la fumée : BOSCH-noircissement 4,55 (70 %)  
Bacharach 3,0